

CE 0598

EN 420:2003 + A1:2009

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec  
chaque nouveau plus petit conditionnementIf undone, join a copy of this sheet with each new  
smaller packing.

EN 388:2016	EN ISO 374-1:2016	EN ISO 374-5:2016
4 1 2 1 X	TYPE A	VIRUS
a b c d e	J K L M P T	2/6 6/6 3/6 3/6 6/6 6/6

\* SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland Notified body No: 2777.

\*\*\* SGS FINLAND OY Särkinenite 3 Helsinki, 00211 Finland, Notified body No: 0598.

WORLDWIDE EURO PROTECTION – 555 route de la Dombes, 01700 Les Echets, Miribel, FRANCE

\*\* [https://wep.ovh/files/declaration\\_conformity/](https://wep.ovh/files/declaration_conformity/)

v.20191202

## Vente exclusive aux professionnels

F Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 50°C, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés. Pour usage unique uniquement. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir \*). L'évaluation de l'annexe VIII (Module D) réalisée pour un catégorie III par l'organisme notifié : voir \*\*. Les pictogrammes et les références aux normes indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnés si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Le détail est donné ci-dessous : EN388: a = abrasion (0-4), b = tranchage (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupure TDM (A à F). X signifie que le test n'a pas été réalisé. En ce qui concerne l'émuossage dans le cadre de l'essai de résistance à la coupe (6.2), les résultats du « Coupe Test » n'ont qu'une portée indicative, seul l'essai de résistance à la coupe au tonodynamomètre « TDM » (6.3) étant le résultat de référence déterminant la performance.

EN374 : Les résultats selon EN16523-1 sont basés sur des temps de passage mesurés (voir Tab. 1 : A=niveau de performance. B = Temps de passage mesuré (min)). J = n-Heptane ; K = hydroxyde de sodium 40% ; L = acide sulfurique 96% ; M=Nitric acid 65% ; P= Hydrogen peroxide 30% ; T=Formaldehyde 37%. Cette information n'est pas le reflet de la durée réelle de protection sur le lieu de travail et ne reflète pas les différences entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance chimique a été déterminée selon des conditions de laboratoire et sur des échantillons prélevés uniquement sur la paume et ne concerne que les produits chimiques testés. Elle peut être différente si le produit considéré est utilisé dans un mélange. Il est recommandé de vérifier si les gants sont adaptés à l'usage prévu car le conditions sur le lieu de travail peuvent varier de l'essai type de par l'influence de divers facteurs autres, tels que la température, l'abrasion et la dégradation. Lorsqu'il est utilisé, le gant peut offrir une résistance moindre au produit chimique en raison de modification dans ses propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements, et la dégradation causé par le contact avec le produit chimique peut réduire significativement le temps d'utilisation réel. Pour les produits corrosifs, la dégradation peut être la facteur le plus important à considérer dans la sélection d'un gant résistant aux produits chimiques. Avant usage, inspecter le gant pour déceler tout défaut ou imperfection. La résistance à la pénétration a été testée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'échantillon testé. Les niveaux de dégradation selon EN374-4 :2013 indiquent les changements dans la résistance à la perforation des gants après exposition au produit chimique considéré.

EN ISO 374-5 : Protection contre les bactéries et les champignons : PASS. Protection contre les virus : PASS.

Attention : Des allergènes peuvent être présent dans le processus de production et donc dans le gant qui peuvent entraîner des réactions allergiques. Ce gant peut être utilisé jusqu'à 5 ans après sa date de fabrication. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir \*\*.

GB The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the European regulation 2016/425. The performance levels are only guaranteed on the palm. Do not use this glove to handle objects at a temperature higher than 50°C, don't use this glove near a moving part of a machine to avoid entanglement hazards. No cleaning or maintenance is permitted. For single use only. Gloves should be stored in their original packing in a cool, dry place. Ongoing conformity by (see \*). Annex VIII (Module D) assessment has been carried out for category III by notified body : see \*\*. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given below: EN388: a=Abrasives resistance (0-4); b=cut resistance (0-5); c=tear resistance (0-4); d=puncture resistance (0-4); e = TDM cut resistance (A to F). X means not tested. For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result.

EN374: EN16523-1 Permeation levels are based on breakthrough times (see Tab. 1: A = Performance level. B = Minimum breakthrough times (mins). J = n-Heptan ; K = sodium hydroxide 40% ; L=sulphuric acid 96%; M=Nitric acid 65% ; P= 30% Hydrogen peroxide; T=37% Formaldehyde. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact ect. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections. The penetration resistance has been tested under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. EN374-4:2013 Degradation levels indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical. EN ISO 374-5 : Protection against bacteria & fungi: PASS. Protection against Viruses: PASS.

WARNING: Allergens can be present in the production process and thus into the final glove which can cause allergic reaction. This glove can be used until 5 years after his manufacturing date. The declaration of conformity is available on the web site : see \*\*.

DE Die CE-Kennzeichnung auf dem Handschuh bedeutet Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Europäische Verordnung 2016/425. Die Qualitätsstufe ist nur für die Handfläche der Handschuhe gewährleistet. Keinen Berührungen von Objekten mit Temperaturen von mehr als 50°C aussetzen. Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Mitreißens zu vermeiden. Nicht für Reinigungs- und Wartungsarbeiten verwenden. Nur zum einmaligen Gebrauch. In der ursprünglichen Verpackung kühl und trocken aufbewahren. Dieser Handschuh ist von der benannten Stelle zertifiziert (siehe \*). Die Bewertung von Anhang VIII (Modul D) wurde von der benannten Behörde für Kategorie III ausgeführt: siehe \*\*. Die Piktogramme und Verweise auf Normen zeigen, dass der Artikel oder den europäischen Standards entspricht. Die Informationen werden gegebenenfalls von der Qualitätsstufe, die der Artikel nach der jeweiligen Norm erreicht, begleitet. Die detaillierten Angaben sind im Folgenden wiedergegeben. EN388: a = Abrieb (0-4), b = Schnittfestigkeit (0-5), c = Weiterreißfestigkeit (0-4), d = Durchstichkraft (0-4), e = Schnitt TDM (A bis F). X bedeutet, dass der Test nicht durchgeführt wurde. In Bezug auf die Entfernung des Fettgewebes im Rahmen des Tests der Einschneidebeständigkeit (6.2), haben die Ergebnisse des "Schnitttests" nur einen informativen Charakter, da nur der Test der Einschneidebeständigkeit anhand eines Tocodynamometers 'TDM' (6.3) das Referenzergebnis für die Bestimmung der Leistung liefert.»

EN374-3: Das Ergebnis gemäß EN16523-1 basiert auf dem gemessenen Verlauf der Durchdringungszeit (siehe Tab. 1: A = Qualitätsstufe B = Gemessene Durchdringungszeit (Min)). J = n-Heptan ; K = Natronlauge 40% ; L = Schwefelsäure 96%; M = Salpetersäure 65%; P = Wasserstoffperoxid 30%; T = Formaldehyd 37%. Diese Informationen sind keine Angabe für die tatsächliche Dauer des Schutzes am Arbeitsplatz und geben nicht die Unterschiede zwischen Mischungen und reinen Chemikalien wider. Die Beständigkeit gegen Chemikalien wurde gemäß den Bedingungen des Labors und den Proben bestimmt, die sich nur auf der Handfläche und nur auf die getesteten Chemikalien beziehen. Sie kann abweichen, wenn die betroffene Ware in einem Gemisch verwendet wird. Es wird empfohlen, zu überprüfen, ob die Handschuhe für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz durch den Einfluss anderer Faktoren wie Temperatur, Abrieb und Abbau vom Typetest abweichen können. Wenn verwendet, bieten der Handschuh weniger Widerstand gegen Chemikalien, da sich seine physikalischen Eigenschaften ändern. Bewegungen, Süchtige, Reibung und die Beeinträchtigung durch Kontakt mit der Chemikalie können die tatsächliche Nutzungszeit verringern. Bei korrosiven Produkten kann Verschleiß der wichtigste Faktor für die Auswahl eines chemikalienbeständigen Handschuhs sein. Untersuchen Sie den Handschuh vor dem Gebrauch, um jegliche Fehler oder Schwachstellen zu entdecken. Der Eindringwiderstand wurde unter Laborbedingungen getestet und bezieht sich nur auf die getestete Stichprobe. Die Abbauwerte nach EN374-4:2013 zeigen Veränderungen in der Durchstoßfestigkeit der Handschuhe nach Einwirkung der Chemikalie.

EN ISO 374-5: Schutz gegen Bakterien und Pilze: PASS. Schutz vor Viren: PASS.

Achtung: Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Dieser Handschuh kann bis zu 5 Jahren nach dem

Tab. 1 (EN ISO 374-1:2016 Breakthrough times)	
A	B
1	>10
2	>30
3	>60
4	>120
5	>240
6	>480

DEGRADATION EN374-4:2013	
J	3,9%
K	13,5%
L	62,4%
M	34,3%
P	-1,7
T	1,4

**ES**

El marcado CE en el guante indica la conformidad con los requisitos básicos del regulación europea 2016/425. Los niveles de rendimiento se garantizan únicamente en la palma del guante. No utilizar para la manipulación de objetos a una temperatura superior a 50 °C, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enganche. No se recomienda limpieza ni mantenimiento. Para un solo uso. Conservar en su embalaje original en un lugar fresco y seco. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver \*). El organismo notificado ha llevado a cabo la evaluación del anexo VIII (módulo D) para la categoría III: véase \*\*. Los símbolos y referencias a la normativa indican que el artículo cumple con la normativa europea referida. Esta información va acompañada, si corresponde, de los niveles de rendimiento alcanzados por el artículo según la normativa de aplicación. Se presenta a continuación la información detallada:

EN388: a = abrasión (0-4), b = corte (0-5), c = rasgado (0-4), d = perforación (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que no se ha realizado la prueba. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro 'TDM' (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento.

EN374: Los resultados conformes a EN16523-1 se basan en el tiempo de paso medido (ver Tab. 1: A = Nivel de rendimiento. B = Tiempo de paso medido (min). J = n-Heptan. K = hidróxido de sodio 40%; L = ácido sulfúrico 96%; M = ácido nítrico 65%; P = peróxido de hidrógeno 30%; T = formaldehído 37%. Esta información no refleja la duración real de protección en el lugar de trabajo, ni las diferencias entre mezclas y productos químicos puros. La resistencia química ha sido determinada en condiciones de laboratorio y en muestras tomadas solo de la palma y se refiere únicamente a los productos químicos objeto de ensayo. Puede diferir si el producto en cuestión se utiliza en una mezcla. Se recomienda comprobar si los guantes son apropiados para el uso previsto, debido a que las condiciones en el lugar de trabajo puede ser diferentes a las del ensayo tipo por la influencia de otros factores, como la temperatura, abrasión y deterioro. A la hora de utilizarlo, el guante puede ofrecer menos resistencia a la sustancia química debido a cambios en sus propiedades físicas. Los movimientos, desgarros, fricción, y deterioro causados por el contacto con el producto químico pueden reducir de manera significativa el tiempo de uso real. Para los productos corrosivos, el deterioro puede constituir el factor más significativo a considerar a la hora de elegir un guante resistente a los productos químicos. Antes de utilizarlo, inspeccione el guante para detectar cualquier defecto o imperfección. La resistencia a la penetración se ha probado en condiciones de laboratorio y se refiere únicamente a la muestra objeto de ensayo. Los niveles de degradación conformes a EN374-4:2013 indican cambios en la resistencia a la perforación de los guantes tras la exposición al producto químico considerado. EN ISO 374-5: Protección contra bacterias y hongos: PASS. Protección contra virus: PASS. Atención: Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de producción y por lo tanto en el guante que puede causar reacciones alérgicas. Este guante puede

**IT**

La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento Europeo 2016/425. I livelli di prestazione sono garantiti sul palmo del guanto. Non utilizzare per la movimentazione di oggetti con una temperatura superiore a 50°C, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'interpolamento. Nessuna pulizia o manutenzione consigliata. Esclusivamente monouso. Conservare nel suo imballaggio originale in un posto fresco e asciutto. Questo guanto è stato certificato dall'organismo notificato (vedere \*). La valutazione dell'allegato VIII (Modulo D) è stata effettuata per la categoria III dall'organismo notificato: vedere \*\*. I pittogrammi e i riferimenti alle norme indicano che l'articolo è conforme alla o alle norme europee menzionate. Tali informazioni devono essere corredate se applicabili ai livelli prestazionali ottenuti dall'articolo secondo ogni norma. I dettagli sono riportati di seguito : EN388: a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = foratura (0-4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il test non è stato eseguito. Per quanto riguarda l'ottundimento nell'ambito del test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Test di taglio" non sono stati di portata indicativa, solo il test di resistenza al taglio con tonodinamometro "TDM" (6.3) ha prodotto risultato di riferimento per determinare le prestazioni.

EN374: I risultati secondo EN16523-1 si basano su tempi di permeazione misurati (vedi Tab. 1: A = Livello di prestazione. B = Tempo di permeazione misurato (min). J = n-Heptan ; idrossido di sodio 40% ; L = acido solforico 96% ; M = acido nítrico 65% ; P = perossido di idrogeno 30% ; T = formaldeide 37%). Le presenti informazioni non rispecchiano la durata effettiva di protezione sul posto di lavoro e non riflettono le differenze tra miscele e sostanze chimiche pure. La resistenza chimica è stata determinata secondo condizioni di laboratorio e su campioni prelevati solo sul palmo e riguarda soltanto i prodotti chimici testati. Potrebbe differire se il prodotto in esame è utilizzato in una miscela. Si consiglia di verificare se i guanti siano adatti per l'uso previsto perché le condizioni sul posto di lavoro possono variare dalla prova standard con l'influenza di vari altri fattori, come la temperatura, l'abrasione e la degradazione. Quando usato, il guanto potrebbe offrire meno resistenza al prodotto chimico in ragione delle variazioni nelle sue proprietà fisiche. Movimenti, frizioni, attriti e degradazione causati dal contatto con la sostanza chimica possono ridurre significativamente il tempo effettivo di utilizzo. Per i prodotti corrosivi, la degradazione può essere il fattore più importante da considerare nella selezione di un guanto chimico resistente. Prima dell'uso, ispezionare il guanto per rilevare eventuali difetti o imperfezioni. La resistenza alla penetrazione è stata testata in condizioni di laboratorio e riguarda unicamente il campione. I livelli di degradazione secondo EN374-4: 2013 indicano cambiamenti nella resistenza alla perforazione dei guanti dopo l'esposizione alla sostanza chimica. EN ISO 374-5 : Protezione contro batteri e funghi: PASSAGGIO. Protezione da virus: PASSAGGIO. Attenzione: Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nel guanto che può causare reazioni allergiche. Questo guanto può essere utilizzato fino a 5 anni dopo la sua data di produzione. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere \*\*.

**PT**

A marcação CE desta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento Europeu 2016/425. Os níveis de desempenho são garantidos apenas na palma da luva. Não usar para manipulação de objetos a uma temperatura superior a 50 °C, não utilizar a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Sem limpeza nem manutenção preconizadas. Apenas para uma utilização única. Conservar na embalagem original, em local fresco e seco. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver \*). A avaliação do Anexo VIII (Módulo D) foi realizada para a categoria III por um organismo notificado: ver \*\*. Os símbolos e referências às normas indicam que o artigo está em conformidade com a norma ou normas europeias citadas. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, dos níveis de desempenho alcançados pelo artigo de acordo com cada norma. O detalhe é fornecido abaixo: EN388: a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgo (0-4), d = perfuração (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que o teste não foi realizado. Relativamente à remoção no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Corte de Teste" foram apenas indicativos. Apenas o teste de resistência ao corte com tonodinamômetro "TDM" (6.3) deu um resultado de referência para o desempenho.

EN374: os resultados de acordo com a EN16523-1 baseiam-se nos tempos de passagem mediados (ver Tab. 1: A = nível de desempenho. B = tempo de passagem medido (min)). J = n-Heptan; hidróxido de sódio 40%; L = ácido sulfúrico 96%; M = ácido nítrico 65%; P = peróxido de hidrogénio 30%; T = formaldeído 37%. Esta informação não reflete a duração real da proteção no local de trabalho e não reflete as diferenças entre as misturas e as substâncias químicas puras. A resistência química foi determinada de acordo com as condições de laboratório e em amostras recolhidas apenas na palma, e refere-se apenas aos produtos químicos testados. Pode ser diferente se o produto considerado for utilizado numa mistura. Recomenda-se verificar se as luvas são adequadas para a utilização pretendida, porque as condições no local de trabalho podem ser diferentes do teste-tipo pela influência de diversos outros fatores, como a temperatura, a abrasão e a degradação. Quando usada, a luva pode oferecer menos resistência à substância química devido a alterações nas suas propriedades físicas. Os movimentos, os rasgões, as fricções e a degradação causada pelo contacto com o produto químico podem reduzir significativamente o tempo de utilização real. Para os produtos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar na escolha de uma luva resistente a produtos químicos. Antes da utilização, inspecionar a luva para detetar qualquer defeito ou imperfeição. A resistência à penetração foi testada em condições de laboratório e diz respeito apenas à amostra de teste. Os níveis de degradação de acordo com a EN374-4:2013 indicam as alterações na resistência à perfuração das luvas após a exposição ao produto químico considerado. EN ISO 374-5: proteção contra as bactérias e fungos: PASS. Proteção contra vírus: PASS. Atenção: Alérgenos podem estar presentes no processo de produção e, portanto, em que a luva pode causar reacções alérgicas. Esta luva pode ser usada até 5 anos após a sua data de fabrico. A declaração de conformidade está disponível no website: ver \*\*.

**HU**

A kesztyű feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425 / EGK európai rendelet rendelkezéseinek. A teljesítményszintek csak a kesztyű tenyerén garantáltak. 50 °C fölötti hőmérsékletű tárgyak kezelésére ne használja, akkor ezt a kesztyűt ne használja gépek mozgó alkatrészei közelében a beakadás veszélyének elkerülése érdekében. Takarítás, karbantartás nem ajánlott. Csak egyszeri használatra. Tárolja az eredeti csomagolásban, hűvös, száraz helyen. A kesztyű tanúsítványát a bejelentett szervezet (lásd \*) adta ki. A VIII. melléklet (D. modul) értékelése a III. kategória esetében a bejelentett szervezet által történt: lásd \*\*. A piktogramok és a szabványokra vonatkozó hivatalos jelzések, hogy a termék megfelel az idezett európai szabvány(ok)nak. Ez az információ adott esetben ki van egészítve a terméknak az egyes normák szerinti teljesítményszintjével. Részletek alább: EN388: a=dörzsölesi ellenállás (0-4); b=vágási ellenállás (0-5); c= szakadási ellenállás (0-4); d=átszúródási ellenállás (0-4), e = TDM vágásvizsgálat (A és F között). Az X azt jelenti, hogy a teszt nem került elvégzésre. A vágással szembeni ellenállás vizsgálatának (6.2) keretén belül tapasztalt kopást illetően a vágásállóságot mérő „Coupe Test” eredményei csak tájékoztató jellegűek. A teljesítmény meghatározásában referenciaiának kizárálag a vágással szembeni ellenállás tonodinamométerrel végzett „TDM” vizsgálatából származó eredmény számít. EN374: Az EN16523-1 szerinti eredmények a mért áteresztsési időt alapján lettek meghatározva (lásd Táblázat 1: A = teljesítményszint, B = mért áteresztsési idő (perc)). J = n-heptán; K=nátrium-hidroxid 40%; L = kénsav 96%; M = salétronmas 65%; P = 30 % hidrogén-peroxid; T = formaldehid 37%. Ez az információ nem tükrözi a munkahelyi védelmi tényleges időtartamát, és nem tükrözi a különbségeket keverékek és tiszta vegyi anyagok között. A kémiai ellenállás laboratóriumi körülmények között és kizárálag a tenyéren vett mintákra lett meghatározva, és kizárálag a vizsgált vegyi anyagokra vonatkoznak. Más értéket mutathat, ha az érintett terméket egy keverékben alkalmazzuk. Ajánlatos leellenőrizni, hogy a kesztyű megfelel-e a rendelhetősszerű használatnak, mert a munkahelyi feltételek eltérhetnek a típusvizsgálatlattal bizonyos tényezők, mint például hőmérséklet, kopásállóság és lebomlás tekintetében. Használat során a kesztyű a vegyi anyagokkal szemben kisebb ellenállást mutathat fizikai tulajdonságainak a megváltozása miatt. A mozdulatok, könnyek, dörzsölés és vegyi anyaggal történő érintkezés által előidézett lebomlás jelentősen csökkenhetik a tényleges használati időt. Korrozió vegyi anyagok esetében a lebomlás lehet a legfontosabb tényező egy vegyszerálló kesztyű kiválasztásában. Használat előtt vizsgálja meg a kesztyűt, nincs-e rajta hiba vagy tökéletlenség. A behatolási ellenállás laboratóriumi körülmények között lett tesztelve, és csak a vizsgált mintákat érinti. Az EN374-4: 2013 szerinti bomlási szintek a kesztyű általukaszási ellenállásának a megváltozását jelzik az érintett vegyszernek történő kitettséget követően. EN ISO 374-5: baktériumok és gombák elleni védelem : PASS. Virágok elleni védelem: PASS. VIGYÁZAT: Az allergének lehetnek jelen a termelési folyamatban, és így a kesztyű, amely allergiás reakciókat okozhat. Ezt a kesztyűt a gyártási időpontról számított 5 évig lehet felhasználni. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd \*\*.

**BG**

CE маркировката, поставена върху ръкавицата, означава, че ръкавицата отговаря на съществените изисквания от Европейския регламент 2016/425. Нивата на изпълнение са гарантиирани само за участъка от ръкавицата, разположен върху дланта. Да не се използва за работа с предмети, чиято температура е по-голяма от 50° С, не използвайте тази ръкавица в близост до движеща се част на машина, за да избегнете опасност от заплитане. Не се препоръчва да се почиства, нито да се поддържа. Само за едночленна употреба. Да се съхранява в оригиналната опаковка на хладно и сухо място. Тази ръкавица е сертифицирана от нотифициран орган (вж. \*). Оценката по приложение VIII (модул D) е извършена за категория III от нотифициран орган: вижте \*\*. Пиктограмите и препратките към стандартите показват, че артикулът отговаря на изискванията на посочените европейски стандарти. Тази информация се придръжава, ако е приложимо, от получените нива на изпълнение на артикула съгласно всеки един стандарт. Подробната информация е представена по-долу: EN388: a=устойчивост на абразивно износване (0-4); b=устойчивост на рязане (0-5); c= съпротивление при разкъсване (0-4); d=устойчивост на пробиване (0-4), e = срязване с TDM (от A до F). Х означава, че изпитването не е изпълнено. По отношение на затъпяването в рамките на изпитването на устойчивост на срязване (6.2), резултатите от "проверката на срязването" имат само индикативен характер, само изпитването на устойчивост на срязване с тонодинамометър "TDM" (6.3) дава референтен резултат, който определя работните характеристики. EN374: Резултатите съгласно EN16523-1 са базирани на измереното време на преминаване (вж. Табл. 1 : A=ниво на изпълнение. В = измерено време на преминаване (min)). J = n-хептан; K = натриев хидроксид 40%; L = сярна киселина 96%. M = азотна киселина 65%; P = водороден пероксид 30%; T = Формалдехид 37%. Тази информация не отразява действителния срок на защита на работното място, както и разликите между смесите от химични продукти и чистите химични продукти. Химичната устойчивост е определена в лабораторни условия и за проби, взети само от участъка на ръкавицата, разположен върху дланта, и се отнася само за изпитваните химични продукти. Тя може да е различна, ако разглежданият продукт се използва в химична смес. Препоръчително е да се провери дали ръкавиците са подходящи за използване съгласно предназначението им, тъй като условията на работното място могат да са различни от тези на типовото изпитване поради влиянието на други фактори, като например температура, износване и разлагане. При използване ръкавицата може да има по-малка химична устойчивост поради найните променени физични свойства. Движенията, ударите, триенето и разлагането, получено вследствие на контакт с химичния продукт, могат значително да намалят действителния срок на използване. Най-важният фактор, който трябва да се вземе под внимание при избора на химически устойчиви ръкавици за работа с корозивни продукти, е разлагането. Преди употреба проверете дали ръкавицата няма дефекти или дали не е повредена. Устойчивостта на проникване е изпитана в лабораторни условия и се отнася само за изпитваната проба. Нивата на разлагане съгласно EN374-4:2013 показват промените на устойчивостта на пробиване на ръкавиците след въздействие с разглеждания химичен продукт. EN ISO 374-5: Защита срещу бактерии и гъбички: УСПЕШНО ПРЕМИНАТ. Защита срещу вируси: УСПЕШНО ПРЕМИНАТ. Тази ръкавица може да се използва до 5 години, считано от датата на производството ѝ. Декларацията за съответствие е достъпна на уеб сайта: вижте \*\*.

**CS**

Rukavice nese označení CE, což znamená, že výrobek odpovídá základním požadavkům evropského evropského nařízení 2016/425. Tato úroveň funkčnosti je zaručena pouze v oblasti dlaně rukavice. Nepoužívejte rukavice k manipulaci s předměty jejichž teplota přesahuje 50 °C, nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících se částí stroje, aby nedošlo k zamotání. Rukavice se nesmí čistit, ani jinak udržovat. Jsou určeny pouze k jednorázovému použití. Rukavice je třeba skladovat v originálním balení na chladném a suchém místě. Tato rukavice byla certifikovaná označením subjektem (viz \*). Posouzení dle přílohy VIII (modul C2) pro III. kategorii bylo provedeno označením subjektem: viz \*\*. Symboly a odkazy na normy ukazují, že výrobek je v souladu se zmíněnými evropskými normami. Pokud je to nezbytné, tyto informace jsou doplněny o úrovně funkčnosti získané zařízením pro jednotlivé standardy. Podrobnosti najdete níže: EN388: a=odolnost proti odřání (0-4); b=odolnost proti prořezu (0-5); c=odolnost proti natření (0-4); d=odolnost proti propichnutí (0-4), e = vypnutí TDM (A až F). X znamená, že test nebyl proveden. Pokud jde o tupení v testu odolnosti proti řezu (6.2), výsledek "zkousky řezu" jsou pouze orientační, protože odolnost proti řezu tonodynamometrem "TDM" (6.3) je referenční výsledek, určující výkon. EN374: Výsledky podle EN16523-1 jsou založeny na čase měřeného průlomu (viz Tab. 1: A = úroveň výkonnosti. B = Změřená doba průlomu (min)). J = n-Heptan; K = hydroxid sodný 40%; L = kyselina sírová: 96%; M = kyselina dusičná 65%; P = peroxid vodíku 30%; T = formaldehyd 37%. Tato informace neodráží skutečnou dobu trvání ochrany v pracovním prostředí a nebude v potazu rozdíly mezi směsími a čistými chemickými produkty. Chemická odolnost byla zkoumána v laboratorních podmínkách na vzorcích odebraných pouze z dlaně rukavice, a je tedy zaručena pouze pro testované chemické produkty. Odolnost může být jiná, pokud se jedná o chemický produkt tvořený směsí. Doproručuje zkontrolovat, zda jsou rukavice vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se můžou lišit od podmínek testování vlivem dalších faktorů, jako je teplota, odér nebo degradace. Rukavice může být méně odolná vůči chemickým látkám v důsledku změny jejich fyzikálních vlastností. Pohyby, roztrhnutí, odření, a degradace způsobená kontaktem s chemickými produkty může výrazně zkrátit dobu skutečného využití. Pokud se jedná o žiravé materiály, degradace může být nejdůležitějším faktorem při výběru chemicky odolné rukavice. Rukavice před použitím zkontrolujte, abyste odhalili případné vadu a nedokonalosti. Odolnost proti průniku byla testována v laboratorních podmínkách, a je tedy zaručena pouze pro testovaný vzorek. Hladiny degradace podle EN374-4: 2013 ukazují změny v odolnosti proti prodřevání rukavic po styku s touto chemikálií. EN ISO 374-5: Ochrana proti bakteriím a plísni: PASS. Ochrana proti virům: PASS. UPOZORNĚNÍ: Během výrobního procesu mohou být přítomny alergeny, tedy i ve finální rukavici, což může způsobit alergickou reakci. Rukavice může být použita až do doby pěti let od výroby. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz \*\*.

**DA**

CE-mærkningen på handsken betyder overensstemmelse med de væsentlige krav i den europæiske forordning 2016/425. Ydeevnen er kun garanteret på handskens håndflade. Brug ikke til håndtering af genstande med en temperatur på over 50 °C, skal man ikke bruge handsken tæt ved en maskine i bevægelse for at undgå risiko for at blive revet med. Ingen rengøring eller anbefalet vedligeholdelse. Kun til engangsbrug. Opbevar i den originale emballage på et køligt og tørt sted. Denne handske er blevet certificeret af det bemyndigede organ (se \*). Bilag VIII (modul C2) vurdering er foretaget for kategori III af bemyndiget organ: se \*\*. Symboler og henvisninger til standarder indikerer, at produktet er i overensstemmelse med disse eller de anførte europæiske standarder. Disse oplysninger er ledssagnet af, hvis gældende, det præstationsniveau, som dette produkt har opnået, i henhold til hver standard. Udførlig fremstilling er givet nedenfor: EN388 : a = slibning (0-4), b = skæring (0-5), c = rivning (0-4), d = hulning (0-4), e = cut TDM (A til F). X betyder, at testen ikke er blevet gennemført. Med hensyn til uskarpeden inden for rammerne af test af modstandsdygtighed overfor snit (6.2), har resultaterne af "Skære Testen" kun et vejledende omfang, idet kun skæring ved tonodynamometer »TDM« (6.3) har givet et resultatgrundlag til bestemmelse af ydeevnen.

EN374: Resultaterne ifølge EN16523-1 er baseret på målte bearbejdningstider (se Tab. 1: A = Præstationsniveau. B = Bearbejdningstid målt (min)). J = n-Heptan; K= sodiumhydroxid 40%; L = svovlsyre 96%; M = Salpetersyre 65%; P = hydrogenperoxid 30%; T = Formaldehyd 37%. Disse oplysninger afspejler ikke den faktiske varighed af beskyttelse på arbejdspladsen og afspejler ikke forskelle mellem blandinger og rene kemiske stoffer. Den kemiske modstandsdygtighed blev fastsat under laboratorieforhold og på prøver udtaget kun på håndfladen og vedrører kun de testede kemiske produkter. Den kan være anderledes, hvis det pågældende produkt anvendes i en blanding. Det anbefales at kontroller, om handskerne er egne til den påtænkte anvendelse, da betingelserne på arbejdsstedet kan afgive fra testtypen grundet andre faktorfors indflydelse såsom temperatur, slid og nedbrydning. Når den anvendes, kan handsken yde en mindre modstand over for kemikaliekonduktet grundet ændringer i dens fysiske egenskaber. Bevægelser, flænger, gnidninger, og nedbrydning forårsaget af kontakt med kemikaliekonduktet kan reducere den faktiske anvendelsessted betydeligt. Ved at sænde produkter kan nedbrydningen være den vigtigste faktor at overveje ved valg af handske, der er modstandsdygtig over for kemiske produkter. Handsken skal efteres inden brug for alle fejl og defekter. Penetreringsmodstanden blev testet under laboratorieforhold og vedrører kun prøven, der er testet. Nedbrydningsniveauerne ifølge EN374-4: 2013 indikerer ændringerne i handskernes perforeringsmodstand efter eksponering til det givne kemiske produkt.

EN ISO 374-5: Beskyttelse imod bakterier og svampe: Bestået. Beskyttelse imod virus: Bestået. Vigtigt: Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Denne handske kan anvendes i op til 5 år efter fabrikationsdatoen. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetsiden: se \*\*.

**EL**

H σήμανση CE [ΕΚ] στο γάντι οποιαίνει συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 2016/425.. Τα επίπεδα απόδοσης είναι εγγυημένα μόνο για την πλάτην του γαντιού. Μην το χρησιμοποιείτε για χειρισμό αντικειμένων που έχουν θερμοκρασία μεγαλύτερη των 50° C. μην χρησιμοποιείτε αυτό το γάντι κοντά σε ένα μηχάνημα σε κίνηση για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο παγίδευσης. Δεν συνιστάται ούτε καθαρισμός ούτε συντήρηση. Μόνο για μία χρήση. Φυλάσσετε μέσα στην αρχική του συσκευασία σε μέρος δροσερό και ξηρό. Το γάντι αυτό έχει πιστοποιηθεί από τον κοινοτοποιέντο οργανισμό (βλέπε \*). Η αξιολόγηση του παραρτήματος VIII (ενότητα C2), για την κατηγορία III, διενεργήθηκε από κοινοτοποιέντο οργανισμό: βλ. \*\*. Τα εικονογράμματα και τα σύμβολα αναφοράς στα πρότυπα υποδεικνύουν ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τα αναφερόμενα ευρωπαϊκά πρότυπα. Οι σημειώσεις από τα εφαρμοστέα επίπεδα απόδοσης που επιτυγχάνονται από το προϊόν σύμφωνα με το EN 16523-1 βασίζονται σε μετρημένους χρόνους διέλευσης (βλέπε Πίνακα 1: A = επίπεδο απόδοσης. Β = Μετρημένος χρόνος διέλευσης (εππά). J = η-εππάνιο. K= υδροξείδιο του νατρίου 40%. L = θεικό οξύ 96%; M = Νιτρικό οξύ 65%. P = υπεροξείδιο του υδρογόνου 30%. T = φορμαλδεΰδη 37%. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας στο χώρο εργασίας και δεν αντικατοπτρίζουν τις διαφορές μεταξύ των μηχανών και των καθαρών χημικών ουσιών. Η χημική αντοχή προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις εργαστηριακές συνθήκες και βάσει δειγμάτων που ελήφθησαν μόνο από την πλάτη και μόνο για τη χημικά που ελέγχθηκαν. Αυτή μπορεί να παρουσιασθεί διαφορετική εάν το υπό εξέταση προϊόν χρησιμοποιείται σε ένα μήγαντα. Συνιστάται να ελέγχετε εάν τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στο χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από τις συνθήκες μιας τυπικής δοκιμής λόγω της επιδρασης διαφόρων άλλων παραγόντων, όπως είναι η θερμοκρασία, η τριβή και η υποβάθμιση που προκαλείται από την επαφή με την χημική ουσία μπορεί να μειώσει σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Για τα διαφωτιστικά πρότυπα, η αποκοδόμηση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικός παράγοντας που πρέπει να λάβετε υπόψη όταν επιλέγετε ένα γάντι ανθεκτικό στη χημική. Πριν από την κάθε χρήση, ελέγχετε τα γάντια για να εντοπίσετε τυχόν ελαπτώματα ή ατέλειες. Η αντίσταση διεύσδικης έχει δοκιμαστεί σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το συγκεκριμένο δίστημα που δοκιμάστηκε. Τα επίπεδα αποκοδόμησης σύμφωνα με το πρότυπο EN 374-4: 2013 υποδεικνύουν μεταβολές στο επίπεδο αντοχής σε τυχόν διάτρηση των γαντιών μετά από έκθεση στην υπό εξέταση χημική ουσία. EN ISO 374-5: Προστασία από τα βακτήρια και τους μύκητες: PASS. Προστασία από τους ιούς: PASS. Αυτό το γάντι μπορεί να χρησιμοποιηθεί έως και 5 έτη μετά από την ημερομηνία παραγωγής του. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα: βλ. \*\*.

**ET**

CE-märgis kindal tähistab vastavust Euroopa Liidu määrusega 2016/425 põhinõuetele. Kasutustõhusus on tagatud ainult kindla peopesa osale. Ärge kasutage ega käidetegelikud temperatuuril üle 50 °C, siis ärge kasutage neid kindaid masina liikuvate osade läheduses, et vältida takerdumist. Ei soovitata puhastamist ega hooldamist. Ainult üheksaks kasutamiseks. Säilitage originaalkaendis jahedas ja kuivas kohas. Kinnas on sertifitseeritud kindlas ametkonnas (vt\*). III kategooria kohta on teavitatud asutus teostanud lisa VIII (mooduli C2) hindamiseks: vt \*\*. Sümbolid ja viited standarditele näitavad, et artikkel vastab Euroopa standarditele või viidetele. Selle teabega kaasnevad vajaduse korral tootest tulenevad tootlikkuse tasemed vastavalt igale standardile. Üksikasjad on esitatud allpool: EN 388: a=kulumiskindlus (0-4); b=perforatsionikindlus (0-5); c=rebenemiskindlus (0-4); d=sisselöökkindlus (0-4), e = corte TDM (A a F). X tähenab, et test ei ole läbitud. En quanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro 'TDM' (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. EN374: tulemused vastavalt EN16523-1 põhinevad mõõdetud kasutusaegadel (vt tabelit. 1 : A = toimivuse tase B = mõõdetud ajavahemik (min). J = n-heptaan. K= natriumhüdroksiid 40% L = väärivelhet 96%; M = lämmastikhape 65%; P = vesinikperoksidi 30%; T = formaldehüd 37%. See teave ei kajasta töökohal kehtiva kaitse tegelikuks kujul, kui see ei kajasta segude ja puhaste kemikaalide erinevusi. Keemiline vastupidavus määritatakse vastavalt laboratoorsele tingimustele ja proovid võeti ainult peopesast ja ainult katsetatud kemikaalide jaoks. See võib olla erinev, kui toodet kasutatakse segus. Soovitatav on kontrollida, kas kindad sobivad kasutamiseks ettenähtud otstarbel, kuna töökoha tingimusel võivad tüüpiliste katsetest erineda, näiteks temperatuur või abrasioon. Kasutamisel võib kinnas keemiliste omaduste muutumise töötu osutada väljsemat keemiliselt vastupanu. Kemikaalidega kokkupuutest põhjustatud liikumised, piisad ja hõõrdumine võivad oluliselt vähendada tegelikuks kasutusaega. Söövitavate toodete puhul võib lagunemine olla kõige olulisem tegur, mida tuleb arvestada keemiliselt resistentsuse kindla valimisel. Enne kasutamist kontrollige kinnaste puudusi või vigu. Penetratsioonitaktust on katsetatud laboratoorsele tingimustega ja see puudutab ainult katsetatud proovi. Lagunemisaste vastavalt standardile EN374-4: 2013 näitab muutusi kindadeta liidet läbitorkamise resistentsuses pärast kokkupuudet vaadeldava kemikaaliga. EN ISO 374-5: Bakterialne- ja seeneekaitse: PASS. Kaitse viiruse eest: PASS. HOIATUS: Allergeenid võivad esineda tootmisprotsessi ja seega kindla, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone. Kinnast saab kasutada 5 aastat pärast selle

**FI**

Tässä käsineessä oleva CE-merkintä tarkoittaa sitä, että eurooppalaisesta asetuksesta 2016/425 olennaisia vaatimuksia noudatetaan. Suorituskyky taataan vain käsineen kämmenosassa. Älä käytä sellaisten esineiden käsittelyyn, joiden lämpötila on yli 50°C, älä käytä käsineettä liikkuvan laitteen lähellä väliittääksesi käsineen joutumisen laitteen sisälle. Ei suositeltuja puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä. Vain kertakäyttöön. Säilytä alkuperäisessä pakkaussessaan viileässä ja kuivassa paikassa. Ilmoitettu laitos (kts. \*) on sertifioinut tämän käsineen. Liitteen VIII (moduulin C2) arvioinnin luokalle III on tehnyt ilmoitettu laitos: katso\*\*. Symbolit ja viittaukset standardeihin osoittavat, että tuote on mainitun Euroopan unionin normin/mainittujen Euroopan unionin normien mukainen. Nämä tietojen yhteydessä on tarvittaessa tuotteen jokaisen normin mukaisesti saatavatama suorituskyky. Yksityiskohtat ovat seuraavat: EN388: a = hankauslujuus (0-4), b = viiltosuoja (0-5), c = repeytymislujuus (0-4), d = puhkaisulujuus (0-4), e = cut TDM (A-F). X ilmoittaa, ettei testiä ole tehty. Mitä vaahdon poistoole leikkauslujuustessä (6.2) tulee, "leikkaustestin" tulokset ovat vain suuntaantavia. Vain tonodinamometrin "TDM" leikkauslujuustestin (6.3) tulos antaa viitteitä suorituskyvystä. EN374: EN16523-1:n mukaiset tulokset perustuvat mitattuihin aikoihin (katso taulukko 1: A=suorituskyky. B=mittattu aika (minuutteissa). J = n-heptani. K = natriumhydroksidi 40%. L = rikkihappo 96%; M = typpihappo 65%; P = vetyperoksidi 30%; T = formaldehydi 37%. Tämä tieto ei heijasta suojaomien todellisia kestoa työpaikalla tai heijasta eroja seosten ja puhataan kemikaalien välillä. Kemiallinen kestävyyys on määritelty laboratorio-olosuhteiden mukaisesti ja vain kämmeneltä otetuista näytteistä, ja se koskee vain testattuja kemikaaleja. Se voi olla erilainen, jos tuotetta käytetään seoksessa. On suositeltavaa tarkistaa, sopivatko käsineet niiden käyttötarkoitukseen, koska työpaikan olosuhteet voivat erota testiolosuhteista erilaisten tekijöiden vaikutuksesta, kuten esim. lämpötilan, kulumisen ja hajoamisen vaikutuksesta. Kun käsineettä käytetään, se voi kestää kemikaaleja huonommin, jos en n, fysikaalisissa ominaisuuksissa on tapahtunut muutoksia. Liikkeet, repemät, hankaukset ja kemikaalin kosketuksesta aiheutunut heikkeneminen voivat merkitä vähentää todellista käyttöä. Söövyttävien tuotteiden kohdalla hajoaminen voi olla tärkein huomioon otettava asia silloin, kun valitaan kemikaaleja kestäväksi. Tarkista käsine ennen käyttöä havaitaksesi viat tai puutteet. Lämpäsynkestävyyssä on testattu laboratorio-olosuhteissa ja se koskee vain otettuja näytteitä. EN 374-4:2013:n mukaiset hajoamistasot osoittavat muutoksia käsineiden puhkaisunkestävyydessä sen jälein, kun ne ovat altistuneet kyseessä olevalle kemikaalille.

EN ISO 374-5: Suojautuminen baktereereja ja sieniä vastaan: HYVÄKSYTTY. Suojautuminen viruksia vastaan: HYVÄKSYTTY. Huomio: Allergeenit voivat olla läsnä tuotantoprosessissa ja sitten

**HR**

Oznaka CE na rukavici označava sukladnost s bitnim zahtjevima Europske uredbe 2016/425. Zajamčene razine izvedbe odnose se samo na dlan rukavice. Ne upotrebljavati za ruševanje predmetima pri temperaturi većoj od 50 °C, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog dijela stroja kako biste izbjegli opasnost od zahvatljativog. Nisu dozvoljeni preporučeni postupci čišćenja i održavanja. Samo za jednokratnu uporabu. Skladišti u originalnoj ambalaži na hladnom i suhom mjestu. Ova rukavica je certificirana od strane ovlaštenog tijela (vidi \*). Procjenju prema Prilogu VIII (Modul C2) za kategoriju III provelo je prijavljeno tijelo: vidi \*\*. Simboli i normativne reference označavaju uskladjenost proizvoda s jednom ili više navedenih europskih normi. Ove informacije se primjenjuju ako su postignute razine izvedbe proizvoda u sukladnosti sa svakom od navedenih normi. Pojedinosti su navedene u nastavku: EN388: a= otpor na brušenje (0-4), b= otpor na rezanje (0-5), c= otpor na habanje (0-4), d = otpor na bušenje (0-4), E = rez TDM (A do F). X znači da testiranje nije provedeno. Što se tiče otputivanja u okviru testova otpornosti na rezove (6.2), rezultati "Testa reza" imaju samo indikativno značenje, a jedino ispitivanje otpora na rezove u tonodinamometru "TDM" (6.3) daje rezultat koji ima određujući referencu za izvedbu. EN374: Sukladno zahtjevima norme EN16523-1, rezultati se temelje na izmjerenu vremenu prolaska (vidi tab. 1: A = Razina izvedbe. B = Izmjereno vrijeme prolaza (min)). J = n-heptan. K = natrijev hidroksid 40%. L = sumporna kiselina 96%; M = 65% dušične kiseline; P = vodikov peroksid 30%; T = Formaldehid 37%. Ovaj podatak ne odražava stvarno trajanje mjera zaštite na radu niti razlike između smjesa i čistih kemikalijskih supstanci. Kemikalija otpornost je određena u skladu s laboratorijskim uvjetima u uzorcima uzetim samo na dlanu te se odnosi isključivo na testirane kemikalije proizvode. Može se razlikovati ako se proizvod koristi u smjesi. Preporučljivo je provjeriti jesu li rukavice pogodne za predviđenu upotrebu jer se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati ujedno s tim da se razlikuju i drugi faktori poput temperature, humiture, vremenskih uvjeta i sl. Preporučljivo je provjeriti jesu li rukavice pogodne za predviđenu upotrebu jer se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati ujedno s tim da se razlikuju i drugi faktori poput temperature, humiture, vremenskih uvjeta i sl. Tijekom uporabe rukavica može pokazivati manju otpornost na neku kemikaliju zbog nastalih promjena njezinih fizičkih svojstava. Pokreti, pomerjanje, trljanje i razgradnja nastala zbog kontakta s kemikalijom može značajno smanjiti vrijeme stvarnog korištenja proizvoda. Za proizvode sklonje koroziji, proces razgradnje može biti najvažniji čimbenik kojeg treba uzeti u obzir kod odabira rukavica otpornih na kemikalije. Prije uporabe, provjerite rukavice kako biste otkrili sve eventualne nepravilnosti ili mane proizvoda. Otpornost na probijanje testirana je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na probni uzorak. Razine razgradnje prema normi EN374-4: 2013 pokazuju promjene u otpornosti na probijanje rukavica nakon izlaganja određenoj kemikaliji. EN ISO 374-5: Zaštita od bakterija i glijivica: PROLAZNO. Zaštita od virusa: PROLAZNO. UPOZORENJE: Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje, a time i u rukavici koja može izazvati alergijske reakcije. Ova rukavica može se koristiti tijekom vremenskog razdoblja do 5 godina od datuma proizvodnje. Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici: vidi \*\*.

**LV**

EK (EIROPAS KOMISIJAS) apzīmējums uz cīmdu atbilsti Eiropas regulu 2016/425 būtiskām prasībām. Veikspējas kvalitāte ir garantēta tikai plaukstas dāļai. Neizmantot manipulācijām ar priekšmetiem, kuru temperatūru pārsniedz 50 °C, neizmantojiet šo cīmdu mašīnas kustošo dāļu tuvumā, lai novērstu ieraušanas riskus. Nav nepieciešama tīrišana vai kopšana. Tikai vienreizējai izmantošanai. Uzglabāt oriģinālajā iepakojumā vēsā un sausā vietā. Šo cīmdu ir apstiprinājusi attiecīgā organizācija (sk. \*). Attiecībā uz III kategoriju, pilnvarotā iestāde ir veikusi VIII pielikuma (C2 modula) novērtējumu: skatit \*\*. Piktogrammas un norāžu atsauces norāda, ka izstrādājums atbilst minētajiem Eiropas normatīvajiem aktiem. Šai informācijai pievienota izstrādājuma kvalitātes līmena norādes atbilstoši katram standartam. Šīkā informācija ir sniegtā šeit: EN388: a=izturība pret berzi (0-4); b=izturība pret iegriezumu (0-5); c= nodilumizturība (0-4); d=izturība pret caurduršanu (0-4), e = TDM griezums (A līdz F). X nāzīmē, ka tests nav veikts. Attiecībā uz zemādas tauku atdalīšanu griezuma (6.2.) pretestības testa ietvaros, "Griezuma testa" rezultātiem ir tikai informatīva nozīme, tikai tonodinamometra "TDM" griezuma pretestības (6.3.) kritērijā nosaka izpildes rezultāts. EN374: Rezultāti saskaņā ar EN16523-1 tiek balstīti uz izmērito caurlaides laiku (sk. tabulu. 1: A = veikspējas līmenis. B = mērītais pārejas laiks (min)). J = n-heptāns; K= natrija hidroksīds 40%. L= Sērskābe 96%; M = slāpekļskābe 65%; P = ūdenēraža peroksīds 30%; T = formaldehīds 37%. Šī informācija neatspogulo faktisko aizsardzības ilgumu darba vietā un neatspogulo atšķirības starp jauktēm un ūrēm ķīmiskajiem produktiem. ķīmiskā izturība tika noteikta laboratorijas apstākļos un paraugos, kas tika nemti tikai uz plaukstas un neatniecas uz izmantošajiem ķīmiskajiem produktiem. Tā var atšķirties, ja attiecīgo produktu lieto maišumā. Ir ieteikti pārbaudīt, vai cīmdu ir piemēroti to plānotajam lietojumam, jo darba apstākļi var radīt atšķirības salīdzinājumā ar pārbaudīto paraugu dažādu faktoru, piemēram, temperatūras, nodiluma vai noārdīšanās, ietekmē. Izmantošanas laikā cīmdu var samazināt pretestību attiecībā uz ķīmiskajiem produktiem, ja to fiziskās īpašības ir mainījušās. Kustības, uzmašas, berzes un degradācijas, ko izraisa saskare ar ķīmiskajiem produktiem var ievērojami samazināt faktisko lietošanas ilgumu. Koroziviem produktiem degradācija ir viissvarīgākais faktors, kas jāņem vērā, izvēloties ķīmiski izturīgu cīmdu. Pirms lietošanas pārbaudiet cīmdu, lai noteiktu defektus vai nepilnības. Caurlaides pretestība tika pārbaudīta laboratorijas apstākļos un attiecas tikai uz pārbaudīto paraugu. Sadališanās līmeni saskaņā ar EN374-4: 2013 norāda uz izmaiņām cīmdu caurduršanas pretestībā pēc pakļaušanas izskatītajam ķīmiskajam produktam. EN ISO 374-5: aizsardzība pret baktērijiem un sēnītēm: PASS. Aizsardzība pret vīrusiem: PASS. Šo cīmdu var izmantot līdz 5 gadiem pēc tā izgatavošanas datuma. Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļā viethē: skatit \*\*.

**NL**

De op de handschoen aangebrachte CE-markering verwijst naar de naleving van de essentiële eisen van de Europese Verordening 2016/425. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de palm van de handschoen. Deze handschoen niet gebruiken voor het hanteren van voorwerpen van een temperatuur hoger dan 50 °C, mag u deze handschoen niet gebruiken vlakbij een machine in beweging. Geen aanbevolen reiniging of onderhoud. Enkel voor eenmalig gebruik. In de originele verpakking bewaren op een frisse en droge plaats. Deze handschoen werd gecertificeerd door de vermelde instantie (zie \*). De Bijlage VIII (module C2)-beoordeling werd voor categorie III door aangemelde instantie uitgevoerd: zie \*\*. De pictogrammen en de referenties naar de normen geven aan dat het artikel in overeenstemming is met de geactiveerde Europese norm(en). Die informatie wordt indien van toepassing vergezeld door de prestatieniveaus verkregen door het artikel volgens elke norm. De details worden hieronder gegeven: EN388 : a = afsluiten (0-4), b = snijden (0-5), c = scheuren (0-4), d = perforeren (0-4), e = snede TDM (A tot F). X betekent dat de test niet uitgevoerd is. Wat de vervlakking in het kader van weerstandstest van de snede betreft(6.2), zijn de resultaten van de "Snijtest" slechts indicatief. Alleen de weerstandstest met een snede met een tonodynamometer "TDM" (6.3) is het referentieresultaat die de prestatie bepaalt. EN374: De resultaten volgens EN16523-1 zijn gebaseerd op de gemeten tijdsverlopen (zie Tab. 1: A = prestatieniveau. B = Gemeten tijdsverloop (min). J = n-Heptan; K=natriumhydroxide 40%. L = 96% zwavelzuur; M = Salpeterzuur 65%; P = waterstofperoxide 30%; T = Formaldehyde 37%. Deze informatie is niet een afspiegeling van de werkelijke duur van bescherming op de werkplek en weerspiegelt niet de verschillen tussen de mengsels en de zuivere chemische stoffen. De chemische weerstand werd bepaald volgens laboratoriumvooraarden en op monsters die enkel op de palm werden afgenoemd en heeft alleen betrekking op de geteste chemische stoffen. Ze kan verschillend zijn als het betrokken product in een mengsel wordt gebruikt. Het wordt aangeraden om na te gaan of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkplek kunnen variëren van testtype onder invloed van diverse andere factoren, zoals temperatuur, slijtage en degradatie. Wanneer de handschoen gebruikt wordt, kan de handschoen minder weerstand bieden aan het chemische product omwille van de veranderingen in de fysische eigenschappen. De bewegingen, scheuren, wrijving en de degradatie veroorzaakt door het contact met het chemische product kunnen de werkelijke gebruikstijd aanzienlijk verminderen. Voor bijtende producten kan de degradatie de belangrijkste factor zijn om rekening mee te houden bij de keuze van een handschoen die tegen chemische producten bestendig is. Inspecteer de handschoen vóór gebruik om enige defecten of imperfecies te ontdekken. De penetratieweerstand werd getest onder laboratoriumvooraarden en heeft alleen betrekking op het geteste monster. De niveaus van degradatie volgens EN374-4: 2013 duiden de wijzigingen aan in de weerstand tegen de perforatie van de handschoenen na blootstelling aan het onderzochte chemische product. EN ISO 374-5: Bescherming tegen bacteriën en schimmels: PASS. Virusbescherming: PASS. Opgelet: Allergenen aanwezig zijn in het productieproces en dus de handschoen die allergische reacties kunnen veroorzaken. Deze handschoen kan gebruikt worden tot 5 jaar na de datum van vervaardiging. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op

**PL**

Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymogami rozporządzenia europejskiego 2016/425. Gwarantowane poziomy wydajności dotyczą tylko wewnętrznej powierzchni rękawicy. Nie używaj jej do chwytania przedmiotów o temperaturze wyższej niż 50°C, nie używać tej rękawicy w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia wcięcia. Nie zaleca się czyścić ani konserwować. Wylacznie do jednorazowego użytku. Przechowuj w oryginalnym opakowaniu, w chłodnym i suchym miejscu. Niniejsza rękawica jest certyfikowana przez jednostkę notyfikowaną (patrz: \*). Jednostka notyfikowana przeprowadziła ocenę załącznika VIII (moduł C2) dla kategorii III, patrz: \*\*. Piktogramy i odnośniki do norm informują, że artykuł ten jest zgodny z cytowaną normą lub cytowanymi normami europejskimi. Informacje te dołączone są w przypadku gdy obowiązują odpowiednie poziomy wydajności osiągnięte przez artykuł według każdej normy. Poniżej podana jest informacja szczegółowa: EN388: a=odporność na ścieranie (0-4); b=wtrzymałość na cięcie (0-5); c=odporność na rozdarcie (0-4); d=odporność na przebiecie (0-4), e = cięcie TDM (od A do F). X oznacza, że test nie został przeprowadzony. Odnośnie do zewnętrznego tłuszczu w teście odporności na cięcie (6.2), wyniki „testu cięcia” są raczej orientacyjne, jedynie badanie odporności na cięcie tonodynamometrem „TDM” (6.3) daje podstawę. EN374 : Wyniki otrzymane zgodnie z normą EN16523-1 zostały uzyskane na podstawie mierzonych czasów przebiecia (patrz: Tab. 1: A = Poziom wydajności. B = Mierzone czasy przebiecia (min). J = n-heptan; K = wodorotlenek sodu 40% ; L = 96% kwasu siarkowego; M = nadtlenek wodoru 30%; T = formaldehyd 37%. Niniejsza informacja nie jest odzwierciedleniem rzeczywistego czasu trwania ochrony w miejscu pracy ani różnic pomiędzy mieszaninami produktów chemicznych a ich czystymi postaciami. Odporność chemiczna została wyznaczona zależnie od warunków laboratoryjnych oraz w odniesieniu do próbek pobranych wyłącznie na wewnętrzna powierzchnię rękawicy, i dotyczy tylko testowanych produktów chemicznych. Może ona być inna, jeśli rozważany produkt wykorzystywany jest w mieszaninie. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zaimponowanego użytkowania, gdyż warunki w miejscu pracy mogą odbiegać od innych warunków użytkowania w rezultacie wpływu różnych innych czynników, takich jak temperatura, ścieranie lub degradacja. Rękawica podczas użytkowania może wykazywać mniejszą odporność na produkt chemiczny w wyniku zmiany jej właściwości fizycznych. Ruchy, rozdarcie, przetarcie i uszkodzenie spowodowane przez kontakt z produktem chemicznym mogą znacznie zmniejszyć rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku produktów zarażających degradacja może być czynnikiem najważniejszym przy wyborze rękawicy odpornej na kontakt z produktami chemicznymi. Przed użyciem sprawdź rękawicę, aby wyeliminować wszelkie niedoskonałości. Odporność na przebiecie została przetestowana w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko testowanej próbki. Poziom degradacji zgodnie z normą EN374-4:2013 wskazuje zmiany odporności na przebiecie rękawic wystawionych na działanie danego produktu chemicznego. EN ISO 374-5: Ochrona przed bakteriami i grzybami: AKTYWNA. Ochrona przed wirusami: AKTYWNA. OSTRZEŻENIE: W procesie produkcji mogą występować alergeny, które są odpowiedzialne za wywołanie reakcji alergicznych. Czas użytkowania rękawicy: do 5 lat od daty produkcji. Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz: \*\*.

**RO**

Marcajul CE de pe mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale din Regulamentul european 2016/425. Nivelurile de performanță sunt garantate numai pentru palma mănușii. A nu se utilizează pentru manipularea obiectelor cu o temperatură mai mare de 50°C, nu utilizați această mănușă în apropierea unei piese mobile și unui utilaj pentru a evita riscurile de agățare. Nu se preconizează necesitatea curățării și întreținerii. Doar pentru utilizare unică. A se păstra în ambalajul original într-un loc răcoros și uscat. Această mănușă a fost certificată de organismul notificat (a se vedea \*). Evaluarea Anexei VIII (modulul C2) a fost efectuată pentru categoria III de către organul notificat: a se vedea \*\*. Pictogramele și referințele la standarde indică faptul că articolul respectă standardul (standardele) european(europene) citat(e). Aceste informații sunt însoțite, dacă se aplică, de nivelurile de performanță obținute de articol în conformitate cu fiecare standard. Detaliile sunt prezentate mai jos:

EN388: a=rezistența la abraziune (0-4); b=rezistența la tăiere (0-5); c= rezistența de rupere (0-4); d=rezistența la străpungere (0-4), e = tăiere TDM (A la F). X înseamnă că testul nu a fost efectuat. În ceea ce privește mătuirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele « Testul de tăiere » sunt doar o gamă indicativă, numai testul de rezistență la tăierea cu tonodinamometru « TDM » (6.3) este rezultatul de referință determinant al performanței. EN374: Rezultatele conform EN16523-1 se bazează pe timpul de trecere măsurat (a se vedea Tab. 1 : A = nivel de performanță. B = timpul de trecere măsurat (min)). J = n-Heptan; K= hidroxid de sodiu 40%; L=Acid sulfuric 96%; M = acid azotic 65%; P = Peroxid de hidrogen 30%; T = formaldehyd 37%. Aceste informații nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă și nu reflectă diferențele dintre amestecuri și substanțe chimice pure. Rezistența chimică a fost determinată în funcție de condițiile de laborator și doar în baza probelor prelevate pe palmă și se referă numai la substanțe chimice testate. Aceasta poate fi diferită în cazul în care produsul în cauză este utilizat într-un amestec. Se recomandă să se verifice dacă mănușile sunt potrivite pentru utilizarea intenționată, deoarece condițiile de la locul de muncă pot varia față de tipul de utilizare testat, datorită influenței a diversi factori, cum ar fi temperatura, abraziunea și degradarea. Atunci când este utilizată, mănușa poate oferi o rezistență mai redusă la substanța chimică din cauza modificărilor sale fizice. Miscarea, prinderea, frecarea și degradarea cauzate de contactul cu substanța chimică pot reduce în mod semnificativ timpul real de utilizare. În cazul produselor corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare la selectarea unei mănuși rezistente la substanțe chimice. Înainte de utilizare, inspectați mănușa pentru a detecta orice defect sau imperfecție. Rezistența la penetrare a fost testată în condiții de laborator și se referă numai la proba de testare. Nivelurile de degradare, conform EN374-4: 2013 indică modificările din rezistență la străpungere a mănușilor după expunerea la substanța chimică studiată. EN ISO 374-5: Protecție împotriva bacteriilor și a fungilor: ADMIS. Protecție împotriva virușilor: ADMIS. AVERTISMENT: Alergenii pot fi prezente în procesul de producție, prin urmare, în manula care poate provoca reacții alergice. Această mănușă poate fi folosită

**RU**

Маркировка CE на перчатке означает соответствие основным требованиям Европейского регламента 2016/425. Указанные характеристики распространяются только на зону ладони. Не следует использовать для манипуляций с предметами, имеющими температуру выше 50°C, не использовать перчатки рядом с вращающимися станками во избежание затягивания изделия. Не рекомендуется очистка и обслуживание. Только для одноразового применения. Хранить в оригинальной упаковке в прохладном и сухом месте. Эта перчатка была сертифицирована уполномоченным органом (см. \*). Приложение VIII (Модуль С2) оценка проведена уполномоченным органом для категории III: см. \*\*. Символы и ссылки на стандарты указывают, что изделие соответствует европейским или иным указанным стандартам. Данная информация сопровождается, если применимо, указанием на характеристики изделия согласно каждому стандарту. Ниже приводится подробная расшифровка: EN388: a = стойкость к истиранию (0-4), b = стойкость к прорезу (0-5), c = стойкость к разрыву (0-4), d = стойкость к проколу (0-4), e = испытание пореза на TDM (от А до F). X означает, что испытание проводилось. Что касается затупления в рамках испытания на сопротивление порезу (6.2), результаты "Тестового пореза" являются только ориентировочными; при этом только тест сопротивления порезу на тонодинамометре «TDM» (6.3) обеспечивает референтный результат, определяющий рабочие характеристики.

EN374: Результаты согласно EN16523-1 основаны на измерении времени прохождения (см. табл. 1: A=уровень показателей. В = Измеренное время прохождения (мин)). J = n-гептан; K= гидроксид натрия 40%. L = 96% серная кислота; M = азотная кислота - 65%; P = пероксид водорода 30%; T = формальдегид 37%. Данная информация не отражает фактической продолжительности защиты при работе и различия между смесями и чистыми химическими веществами. Химическую стойкость определялась в лабораторных условиях и на образцах только в зоне ладони, и относится лишь к протестированным химическим веществам. Результаты могут быть иными, если конкретное вещество используется в смеси. Рекомендуется проверить возможность применения перчаток в тех или иных условиях, поскольку такие условия на рабочем месте могут отличаться от эталонных в виду влияния иных факторов: температура, истирание и износ. При использовании материала перчатки может демонстрировать меньшую химическую устойчивость в связи с изменением своих физических свойств. Изгибы, порезы, истирание и износ, связанный с контактом с химическим веществом, могут значительно сократить время фактического использования. В отношении веществ, вызывающих коррозию, устойчивость к разъеданию может стать наиболее важным фактором при выборе химически устойчивой перчатки. Прежде чем пользоваться перчатками, проверьте их на предмет повреждения или брака. Устойчивость к проникновению была испытана в лабораторных условиях и относится только к тестовому образцу. Уровни деградации в соответствии с EN374-4: 2013 указывают на изменения в устойчивости перчаток к проколам после воздействия указанного химического вещества. EN ISO 374-5: Защита от бактерий и грибков: СООТВЕТСТВУЕТ. Защита от вирусов: СООТВЕТСТВУЕТ. Аллергены могут присутствовать в процессе производства и, таким образом, в перчатке, которые могут вызывать аллергические реакции. Эта перчатка может использоваться до 5 лет после даты

**SV**

Handskens CE-märkning innebär att den överensstämmer med i den europeiska förordningen 2016/425. Prestandanivåerna garanteras endast på handskens handflata. Använd inte för hantering av föremål med en temperatur över 50° C, ska inte handsen användas nära en maskin i rörelse för att undvika risker för trassling. Ingen rengöring eller underhåll rekommenderas. Endast för engångsbruk. Förvara i originalförpackningen på en sval och torr plats. Denna handske har certifierats av den angivna organisationen (se \*). Piktogrammen och normernas referenser indikerar att paragrafen är i enlighet med den eller de angivna europeiska normerna. Informationen åtföljs, om tillämpbar, av prestandanivåerna som erhålls genom paragrafen till varje norm. Specificering ges nedan:

EN388 : a = nötning (0-4), b = skärning (0-5), c = rivhälfasthet (0-4), d = perforering (0-4), e = skärning TDM (A till F). X betyder att testet inte har genomförts. När det gäller avtrubbnings i skärmotståndstestet (6.2) är resultatet av "Test Cup" endast vägledande, endast testet för skärmotstånd till tonodynamometer "TDM" (6.3) är referensresultatet som bestämmer prestanda. EN374: Resultaten enligt EN16523-1 baseras på uppmätta förloppstider (se Tab.) 1: A = resultatlängd. B = uppmätt förloppstid (min). J = n-heptan. K= sodiumhydroxid 40%. L = svavelsyra 96%; M = salpetersyra 65%; P = Väteperoxid 30%; T = Formaldehyd 37%. Denna information återspeglar inte skyddets verkliga varaktighet på arbetsplatsen och återspeglar inte skillnaderna mellan blandningar och rena kemikalier. Den kemiska resistansen fastställdes efter laboratorieförhållanden och provtagningar på endast handflatan och gäller enbart de testade kemikalierna. Den kan vara annorlunda om den aktuella produkten används i en blandning. Det rekommenderas att kontrollera om handskarna är lämpliga för den avsedda användningen, eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan avvika från typ-testet genom påverkan av andra skilda faktorer, som temperatur, nötning och skador. När den används kan handskar skapa ett mindre motstånd till den kemiska produkten på grund av förändringar i dess fysiska egenskaper. Förändringar, revor, friktion och skador som har orsakats genom kemikaliekontakt kan avsevärt minska den faktiska användningen. För fråtande produkter kan skadan vara den viktigaste faktorn att ta i beaktande vid val av en kemikaliresistent handske. Kontrollera om handskan har några defekter innan användning. Penetreringsresistens har testats under laboratorieförhållanden och gäller endast det testade provet. Skadenvära enligt EN374-4:2013 indikerar förändringar i handskarnas penetreringsresistens efter exponering för den aktuella kemikalien. EN ISO 374-5: Skydd mot bakterier och svamp: PASS. Virusskydd: PASS. Allergener kan vara närvarande i produktionsprocessen och därigenom i handskfacket som kan orsaka allergiska reaktioner. Denna handske kan användas upp till 5 år efter tillverkningsdatum. Deklarationen om

**TR**

Bu eldivenin üzerindeki CE işaretü, onun 2016/425 Avrupa Yönetmeliği temel gerekliliklerine uygunluğu göstermektedir. Performans seviyeleri sadece eldivenin avuç içi üzerinde garanti edilir. 50° C'nin üzerindeki sıcaklıkların nesnelerin taşımasını için kullanmayın, Herhangi bir tuzak riskini önlemek için bu eldiveni makinenin yakınında hareket halinde kullanmayın. Temizlik veya bakım yapılmaması önerilir. Sadece tek kullanım için. Serin ve kuru bir yerde orijinal ambalajında saklayın. Bu eldiven yetkilili kuruluş tarafından onaylanmıştır (bakınız \*). Ek VIII (Modül C2) değerlendirildiğinde, onaylanmış kuruluş tarafından kategori III için yapılmıştır: bkz. \*\*. Piktogramlar ve standartları göndermeler, ürünün, ürûlin, bilgilendirmeler Avrupa standartı ile uyumu olduğunu göstermektedir. Bu bilgi, eğer uygulanabilirse, ürünün her bir standarda uygun olarak ulaşlığı performans düzeylerine eşlik edecektir. Detaylar aşağıda verilmiştir: EN388: a = aşınma (0-4), b = kesme (0-5), c = yırtılma (0-4), d = delinme (0-4), e = TDM kesimi (A'dan F'ye). X, testin gerçekleştirilemediğini gösterir. Kesilme direnci testi (6.2) çerçevesinde körelmeye ilişkin olarak, « Kes Testi » sonuçları belirici aralığı taşımaktır ve sadece « TDM » (6.3) cihazıyla kesme direncine yapılan test performansı referans sonucu olacaktır. EN374: EN16523-1'e göre sonuçlar, ölçülen geçiş sürelerine dayanır (bkz. Tab 1 : A=performans düzeyi. B = ölçülen geçiş zamanı (dak)). J = n-heptan. K=sodyum hidroksit 40%; L = sülfürük asit% 96; M = Nitrik asit% 65; P = Hidrojen peroksit% 30; T = Formaldehit% 37. Bu bilgiler iş yerinde korumanın gerçek süreyi yansıtamamaktadır ve karışımalar ile saf kimyasallar arasındaki farkları yansıtamamaktadır. Kimyasal direnç, laboratuvar koşullarına göre belirlendi ve numuneler sadece avuç içinden alındı ve endişeler sadece test edilen kimyasallar için geçerlidir. Söz konusu ürünün bir karışım olarak kullanılması halinde, farklı olabilir. Eldivenlerin amaçlanan kullanım için uygun olup olmadığını kontrol etmeniz önerilir, çünkü işyerindeki koşullar sıcaklık, aşırıma ve degradasyon gibi diğer çeşitli faktörlerin etkisinden dolayı tipik testten farklı olabilir. Eldiven kullanıldığında, fiziksel özelliklerinde meydana gelen değişiklikler nedeniyle kimyasala karşı hâzır dairene gösterebilir. Kimyasalla temasdan kaynaklanan hareketler, çökük uçlar, sürtünme ve degradasyon önemli ölçüde fiili kullanım süresini azaltabilir. Korozif ürünler için, kimyasallara dirençli bir eldiven seçerken göz önünde bulundurulması gereken en önemli faktör bozulma/degradasyon olabilir. Kullanıldan önce, herhangi bir kusur veya eksiklikleri tespit etmek için eldiveni kontrol edin. Penetrasyon direnci laboratuvar koşullarında test edilmiş ve endişeler sadece test edilen numuneyle ilgilidir. EN374-4: 2013'e göre bozunma/degradasyon seviyeleri, ilgili kimyasala maruz kaldıkten sonra eldivenlerin delinme direncindeki değişiklikleri gösterir. EN ISO 374-5 : Bakteri ve mantarlarla karşı koruma : GEÇTİ. Virüslerle karşı koruma: GEÇTİ. Üretim sürecinde mevcut olabilecek alerjenler üretilen eldivene geçerek alerjik reaksiyonu neden olabilir. Bu eldiven üretim tarihinden itibaren 5 yıl kadar kullanılabilir. Uygunluk beyanını web sitesinde

**UK**

Нанесене на цю рукавичку маркування СЕ вказує на відповідність основним вимогам європейського регламенту 2016/425. Вказані рівні ефективності гарантовані лише для долоні рукавички. Не слід використовувати для роботи з предметами з температурою понад 50°C, не використовуйте цю рукавичку поруч із машинкою в русі, щоб уникнути ризику пошкодження. Не рекомендується ні чищення, ані обслуговування. Винятково для одноразового використання. Зберігати в оригінальній упаковці в прохолодному і сухому місці. Ця рукавичка була сертифікована уповноваженим органом (див.\*). Повідомленням органом було виконано оцінювання Додатка VIII (Модуль C2) для категорії III: див. \*\*. Умовні позначення та посилання на норми вказують на те, що виріб відповідає встановленим нормам. Така інформація супроводжується, за відповідних обставин, даними про рівні продуктивності, що досягаються виробом згідно з норм. Докладна інформація наведена нижче: EN388: a=Опір стиранню (0-4); b=стійкість до розрізання (0-5); c= опір розриву (0-4); d=опір проколу (0-4), e = надріз на ТДМ (від A до F). X означає, що испытание не проводилось. Що стосується затуплення в процесі випробування на стійкість до надрізів (6.2), то результати «Тесту на надріз» не мають орієнтовного діапазону, й лише випробування на стійкість до надрізів на тонодинамометрі «ТДМ» (6.3) дає опорний результат, що EN374: результати згідно з EN16523-1 засновані на значеннях вимірюваного часу проходження (див. Таб. 1: A = рівень ефективності; B = вимірюваний час проходження (хв.)). J = n-гептан. K= гідроксид натрію 40%. L =Сірчана кислота 96%; M = азотна кислота 65%; P = Перекис водню 30%; T = формальдегід 37%. Ця інформація не є відображенням фактичної тривалості захисту на робочому місці й відмінності між сумішами та чистими хімічними продуктами не відображає. Вказане значення хімічної стійкості було визначене в лабораторних умовах і на зразках, взятих винятково на долоні, і стосується лише протестованих хімічних продуктів. Воно може бути іншим, якщо продукт, що є предметом розгляду, використовується у вигляді суміші. Рекомендується перевірити, чи придатні рукавички для використання за призначенням, оскільки умови на конкретному робочому місці можуть відрізнятися від типової дослідження на предмет впливу різних інших факторів, зокрема, температури, витирання й деградації. При використанні рукавички може продемонструвати меншу стійкість до хімічного продукту через зміну його фізичних властивостей. Рухи, брак, тертя, а також деградація, спричинена контактам з хімічною речовиною, можуть значно скоротити час фактичного використання. Що стосується агресивних продуктів, то деградація може бути найважливішим фактором, який слід враховувати при виборі стійкої до таких хімічних продуктів рукавички. Перед використанням перевіріть рукавичку на предмет виявлення будь-яких дефектів чи недосконалостей. Стійкість до проникнення була встановлена в лабораторних умовах і стосується лише протестованого зразка. Рівні деградації згідно з EN374-4:2013 вказують на зміни в стійкості рукавичок до проникнення після впливу хімічного продукту, що є предметом розгляду. EN ISO 374-5: захист від бактерій та грибків: ПРОЙДЕНО. Захист від вірусів: ПРОЙДЕНО. Алергени можуть бути присутніми в процесі виробництва і, таким чином, в рукавичці, які можуть викликати алергічні реакції. Ця рукавичка може використовуватися строком до 5 років з дати її виготовлення. З декларацією відповідності можна ознайомитися на веб-сайті: див\*\*.